



Berna, 12 maggio 2021

Destinatari:

I partiti politici

Le associazioni mantello dei Comuni, delle Città e delle Regioni di montagna

Le associazioni mantello dell'economia

Le cerchie interessate

**Revisione parziale della legge sui trapianti;
apertura della procedura di consultazione**

Gentili signore e signori,

Il 12 maggio 2021, il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'interno DFI di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate sulla revisione parziale della legge sui trapianti.

La procedura di consultazione si concluderà il 2 settembre 2021.

L'esecuzione della legislazione sui trapianti implica la tenuta di diverse banche dati, attualmente disciplinate a livello di ordinanza, che necessitano di una base legale formale. Lo stesso vale per gli elementi centrali del programma di trapianto incrociato tra vivi introdotto nel 2017 tramite ordinanza. Con la presente revisione parziale della legge sui trapianti, il Consiglio federale intende ora predisporre le pertinenti basi legali.

Parallelamente, vuole aumentare la sicurezza della medicina dei trapianti mediante un sistema di vigilanza e migliorare l'esecuzione della legge attraverso puntuali adeguamenti, integrando nel testo rivisto sia gli sviluppi scientifici e normativi internazionali sopraggiunti dalla sua entrata in vigore più di dieci anni or sono sia le esperienze tratte dalla prassi.

I documenti per la procedura di consultazione e altro materiale di approfondimento sono disponibili sulle seguenti pagine Internet:

- UFSP: <http://www.bag.admin.ch/teilrevision-txg>
- CaF: <https://www.fedlex.admin.ch/fr/consultation-procedures/ongoing>

Vi chiediamo gentilmente di inviare il vostro parere sulla revisione parziale della legge sui trapianti e sul relativo rapporto esplicativo ai seguenti indirizzi e-mail dell'Ufficio federale della sanità pubblica UFSP:

- transplantation@bag.admin.ch
- gever@bag.admin.ch



A consultazione conclusa, i pareri pervenutici saranno pubblicati su Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche alle persone con disabilità. Vi invitiamo quindi a inoltrare pareri per quanto possibile in formato elettronico (preferibilmente in formato Word e tramite l'apposito modulo). Vi chiediamo inoltre di indicarci una persona di contatto alla quale potremo rivolgerci per eventuali chiarimenti.

Per domande potete contattare l'UFSP,
Divisione Biomedicina, Salome Ryf, tel. 058 465 09 83 o
Divisione Diritto, Saskia Walther, tel. 058 464 94 03
oppure scrivere una e-mail all'indirizzo transplantation@bag.admin.ch.

Vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Distinti saluti

Alain Berset
Consigliere federale